



FONDAZIONE  
MONTE DEI PASCHI  
DI SIENA



FONDAZIONE  
MONTE DEI PASCHI  
DI SIENA

R.S.V.P. **Cinzia Guccini**

tel. +39 0577246023 - fax +39 0577246040

e-mail: [cinzia.guccini@fondazionemps.it](mailto:cinzia.guccini@fondazionemps.it)

## Scientific research and the private sector

## La ricerca scientifica e il settore privato

Siena - Italy  
November 8th-9th 2006

### SIENA

Hotel Garden - Via Custoza, 2

Auditorium Novartis - Via Fiorentina, 1

### Hotel Garden - Via Custoza, 2

#### Wednesday, November 8th 2006

Scientific research: how foundations, organizations  
and the private sector can fund and catalyze it  
(English language session)

3.30 pm Registration

4.00 pm Opening session and welcome speech  
**Marco Parlangei**, Chief Executive & Chief General Manager,  
Fondazione Monte dei Paschi di Siena

4.15 pm **Germano Carganico**, General Manager,  
Toscana Life Sciences Foundation  
**Marco Demarie**, Director, Fondazione Giovanni Agnelli  
**Wilhelm Krull**, Secretary General, Volkswagenstiftung

5.15 pm Coffee break

5.30 pm Debate

6.30 pm Closing Remarks

#### Mercoledì 8 Novembre 2006

Come le fondazioni, le organizzazioni ed il settore privato  
finanziano e catalizzano la ricerca scientifica  
(Sessione in lingua inglese)

15.30 Registrazione

16.00 Saluti e introduzione  
**Marco Parlangei**, Direttore Generale (Provveditore),  
Fondazione Monte dei Paschi di Siena

16.15 **Germano Carganico**, Direttore Generale,  
Fondazione Toscana Life Sciences  
**Marco Demarie**, Direttore, Fondazione Giovanni Agnelli  
**Wilhelm Krull**, Segretario Generale, Fondazione Volkswagen

17.15 Coffee break

17.30 Ripresa Lavori

18.30 Conclusioni

### Auditorium Novartis - Via Fiorentina, 1

#### Thursday, November 9th 2006

The private sector support for scientific research  
(Italian language session)

2.30 pm Registration

3.00 pm Welcome speech **Gabriello Mancini**, Chairman,  
Fondazione Monte dei Paschi di Siena

3.15 pm Opening **Giovanni Gaviraghi** CEO Sienabiotech

3.30 pm Roundtable with **Gianluigi Condorelli**, Director of Medicine  
Department, Consiglio Nazionale delle Ricerche  
**Massimo Di Martino**, Farindustria  
**Enrico Garaci**, President, Istituto Superiore di Sanità  
**Giorgio Mosconi**, President and Founder, NEed Pharma  
**Ennio Ongini**, Vicepresident of research, Nicox  
**Rino Rappuoli**, Global Head Vaccines Research, Novartis  
**Pier Mario Vello**, General Manager, Fondazione Cariplo

5.00 pm Coffee break

5.15 pm Debate

6.30 pm Closing Remarks

#### Giovedì 9 Novembre 2006

Il supporto del settore privato alla ricerca scientifica  
(Sessione in lingua italiana)

14.30 Registrazione

15.00 Saluti **Gabriello Mancini**, Presidente,  
Fondazione Monte dei Paschi di Siena

15.15 Introduzione **Giovanni Gaviraghi**, A.D. Sienabiotech

15.30 Tavola Rotonda con **Gianluigi Condorelli**, Direttore,  
Dipartimento di Medicina, Consiglio Nazionale delle Ricerche  
**Massimo Di Martino**, Farindustria  
**Enrico Garaci**, Presidente, Istituto Superiore di Sanità  
**Giorgio Mosconi**, Presidente e fondatore, NEed Pharma  
**Ennio Ongini**, Vicepresidente della ricerca, Nicox  
**Rino Rappuoli**, Responsabile mondiale della Ricerca  
Vaccini, Novartis  
**Pier Mario Vello**, Segretario Generale, Fondazione Cariplo

17.00 Coffee break

17.15 Ripresa Lavori

18.30 Conclusioni